



E9-1

Bescheinigung EU/EWR / Удостоверение издавано за ЕС/ЕИП

der ausländischen Steuerbehörde zur Einkommensteuererklärung für Staatsangehörige von Mitgliedstaaten der Europäischen Union (EU) und des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) /

от чуждестранния данъчен орган за целите на данъчната декларация за граждани от държавите членки на Европейския съюз (ЕС) и държави на Европейското икономическо пространство (ЕИП).

Jahr / Година

Angaben zur Person / Лични данни

Name / Име		Vorname / Фамилия
Geburtsdatum (TTMMJJJJ) / Дата на раждане (DDMMYYYY)	Staatsangehörigkeit / Гражданство	Ansässigkeitsstaat / Държава по постоянно местоживее
Postleitzahl, Wohnort / Пощенски код, град		Straße, Hausnummer / ул. №

Einkünfte, die im Ansässigkeitsstaat der Besteuerung unterliegen /

Доходи, подлежащи на данъчно облагане в държавата по постоянно местоживее

(z.B. aus Gewerbebetrieb, Kapitalvermögen, Vermietung u. Verpachtung) /

(напр., от бизнес, капиталови доходи, лизинг, наем)

Art der Einkünfte / Вид на дохода	Betrag/Währung / Сума/валута
Summe (1) / Сума (1)	

Unterschrift / Подпис

Ich versichere, dass ich die vorstehenden Angaben wahrheitsgemäß nach bestem Wissen und Gewissen gemacht habe. Заявявам, че предоставената от мен информация е вярна и пълна.

Datum, Unterschrift / Дата, подпис

Bestätigung der ausländischen Steuerbehörde /

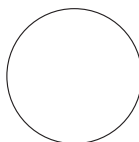
Потвърждение на чуждестранния данъчен орган

Name und Anschrift der ausländischen Steuerbehörde / Име и адрес на чуждестранния данъчен орган

Es wird hiermit bestätigt, / Удостоверява се, че:

- dass die genannte steuerpflichtige Person im Jahr _____ ihren Wohnsitz in unserem Staat hatte. /
1. Горепосоченото данъчно задължено лице в нашата страна _____
- dass nichts bekannt ist, was zu den vorstehenden Angaben über die persönlichen Verhältnisse und über die Einkommensverhältnisse in Widerspruch steht. /
2. няма сведения, противоречащи на горепосочените данни за самоличността и за доходите на лицето.

Ort, Datum / Място, Дата



Dienststempel, Unterschrift / Печат, Подпис

1. Ausfertigung für das österreichische Finanzamt / 1. Екземпляр за Австрийското министерство на финансите



Bescheinigung EU/EWR / Удостоверение издавано за ЕС/ЕИП

der ausländischen Steuerbehörde zur Einkommensteuererklärung für Staatsangehörige von Mitgliedstaaten der Europäischen Union (EU) und des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) /

от чуждестранния данъчен орган за целите на данъчната декларация за граждани от държавите членки на Европейския съюз (ЕС) и държави на Европейското икономическо пространство (ЕИП).

Jahr / Година

Angaben zur Person / Лични данни

Name / Име		Vorname / Фамилия
Geburtsdatum (TTMMJJJJ) / Дата на раждане (DDMMYYYY)	Staatsangehörigkeit / Гражданство	Ansässigkeitsstaat / Държава по постоянно местоживее
Postleitzahl, Wohnort / Пощенски код, град		Straße, Hausnummer / ул. №

Einkünfte, die im Ansässigkeitsstaat der Besteuerung unterliegen / Доходи, подлежащи на данъчно облагане в държавата по постоянно местоживее (z.B. aus Gewerbebetrieb, Kapitalvermögen, Vermietung u. Verpachtung) / (напр., от бизнес, капиталови доходи, лизинг, наем)

Art der Einkünfte / Вид на дохода	Betrag/Währung / Сума/валута
Summe (1) / Сума (1)	

Unterschrift / Подпис

Ich versichere, dass ich die vorstehenden Angaben wahrheitsgemäß nach bestem Wissen und Gewissen gemacht habe. Заявявам, че предоставената от мен информация е вярна и пълна.

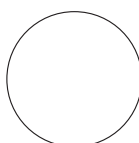
Datum, Unterschrift / Дата, подпис

Bestätigung der ausländischen Steuerbehörde / Потвърждение на чуждестранния данъчен орган

Name und Anschrift der ausländischen Steuerbehörde / Име и адрес на чуждестранния данъчен орган

Es wird hiermit bestätigt, / Удостоверява се, че:

- dass die genannte steuerpflichtige Person im Jahr _____ ihren Wohnsitz in unserem Staat hatte. / Горепосоченото данъчно задължено лице в нашата страна _____
- dass nichts bekannt ist, was zu den vorstehenden Angaben über die persönlichen Verhältnisse und über die Einkommensverhältnisse in Widerspruch steht. / няма сведения, противоречащи на горепосочените данни за самоличността и за доходите на лицето.



Ort, Datum / Място, Дата

Dienststempel, Unterschrift / Печат, Подпис

2. Ausfertigung für die ausländische Steuerbehörde / 2. Екземпляр за чуждестранния данъчен орган